

「イエスの洗礼」 共観福音書比較

マタイ 3章	マルコ 1章	ルカ 3章
<p>◆洗礼者ヨハネ、教えを宣べる</p> <p>1 そのころ、</p> <p>洗礼者ヨハネが現れて、ユダヤの荒れ野で宣べ伝え、</p> <p>2 「悔い改めよ。天の国は近づいた」と言った。</p>	<p>◆洗礼者ヨハネ、教えを宣べる</p>	<p>◆洗礼者ヨハネ、教えを宣べる</p> <p>1 皇帝ティベリウスの治世の第十五年、ポンティオ・ピラトがユダヤの総督、ヘロデがガリラヤの領主、その兄弟フィリポがイトラヤとトラコン地方の領主、リサニアがアビレネの領主、</p> <p>2 アンナスとカイアファとが大祭司であったとき、神の言葉が荒れ野でザカリアの子ヨハネに降った。</p> <p>3 そこで、ヨハネはヨルダン川沿いの地方一帯に行つて、罪の赦しを得させるために悔い改めの洗礼を宣べ伝えた。</p>
<p>3 これは預言者イザヤによってこう言われている人である。</p> <p>「荒れ野で叫ぶ者の声がする。 『主の道を整え、その道筋をまっすぐにせよ。』」</p>	<p>2 預言者イザヤの書にこう書いてある。 「見よ、わたしはあなたより先に使者を遣わし、あなたの道を準備させよう。」</p> <p>3 荒れ野で叫ぶ者の声がする。 『主の道を整え、その道筋をまっすぐにせよ。』</p>	<p>4 これは、預言者イザヤの書に書いてあるとおりである。</p> <p>「荒れ野で叫ぶ者の声がする。 『主の道を整え、その道筋をまっすぐにせよ。』」</p> <p>5 谷はすべて埋められ、山と丘はみな低くされる。曲がった道はまっすぐに、でこぼこの道は平らになり、</p> <p>6 人は皆、神の救いを仰ぎ見る。』</p>
<p>4 ヨハネは、らくだの毛衣を着、腰に革の帯を締め、いなごと野蜜を食べ物としていた。</p> <p>5 そこで、エルサレムとユダヤ全土から、また、ヨルダン川沿いの地方一帯から、人々がヨハネのもとに来て、</p> <p>6 罪を告白し、ヨルダン川で彼から洗礼を受けた。</p>	<p>そのとおり、</p> <p>4 洗礼者ヨハネが荒れ野に現れて、罪の赦しを得させるために悔い改めの洗礼を宣べ伝えた。</p> <p>5 ユダヤの全地方とエルサレムの住民は皆、ヨハネのもとに来て、</p> <p>罪を告白し、ヨルダン川で彼から洗礼を受けた。</p> <p>6 ヨハネはらくだの毛衣を着、腰に革の帯を締め、いなごと野蜜を食べていた。</p>	
<p>7 ヨハネは、ファリサイ派やサドカイ派の人々が大勢、洗礼を受けに来たのを見て、こう言った。 「蝮の子らよ、差し迫った神の怒りを免れると、だれが教えたのか。」</p> <p>8 悔い改めにふさわしい実を結べ。</p> <p>9 『我々の父はアブラハムだ』などと思つてもみるな。言つておろが、神はこんな石からでも、アブラハムの子たちを造り出すことがおできになる。</p> <p>10 斧は既に木の根元に置かれている。良い実を結ばない木はみな、切り倒されて火に投げ込まれる。</p> <p>11 わたしは、悔い改めに導くために、あなたたちに水で洗礼を受けているが、わたしの後から来る方は、わたしよりも優れておられる。わたしは、その履物をお脱がせする値打ちもない。その方は、聖霊と火であなたたちに洗礼をお授けになる。</p> <p>12 そして、手に箕を持って、脱穀場を隅々まできれいにし、麦を集めて倉に入れ、殻を消えることのない火で焼き払われる。」</p>	<p>7 彼はこう宣べ伝えた。 「わたしよりも優れた方が、後から来られる。わたしは、かがんでその方の履物のひもを解く値打ちもない。」</p> <p>8 わたしは水であなたたちに洗礼を授けたが、その方は聖霊で洗礼をお授けになる。」</p>	<p>7 そこでヨハネは、洗礼を授けてもらおうとして出て来た群衆に言った。 「蝮の子らよ、差し迫った神の怒りを免れると、だれが教えたのか。」</p> <p>8 悔い改めにふさわしい実を結べ。『我々の父はアブラハムだ』などという考えを起すな。言つておろが、神はこんな石ころからでも、アブラハムの子たちを造り出すことがおできになる。</p> <p>9 斧は既に木の根元に置かれている。良い実を結ばない木はみな、切り倒されて火に投げ込まれる。」</p> <p>10 そこで群衆は、「では、わたしたちはどうすればよいのですか」と尋ねた。</p> <p>11 ヨハネは、「下着を二枚持っている者は、一枚も持たない者に分けてやれ。食べ物を持っている者も同じようにせよ」と答えた。</p> <p>12 徴税人も洗礼を受けるために来て、「先生、わたしたちはどうすればよいのですか」と言った。</p> <p>13 ヨハネは、「規定以上のものは取り立てるな」と言った。</p> <p>14 兵士も、「このわたしたちはどうすればよいのですか」と尋ねた。ヨハネは、「だれからも金をゆすり取ったり、だまし取ったりするな。自分の給料で満足せよ」と言った。</p> <p>15 民衆はメシアを待ち望んでいて、ヨハネについて、もしかしたら彼がメシアではないかと、皆心の中で考えていた。</p> <p>16 そこで、ヨハネは皆に向かって言った。 「わたしはあなたたちに水で洗礼を授けるが、わたしよりも優れた方が来られる。わたしは、その方の履物のひもを解く値打ちもない。その方は、聖霊と火であなたたちに洗礼をお授けになる。」</p> <p>17 そして、手に箕を持って、脱穀場を隅々まできれいにし、麦を集めて倉に入れ、殻を消えることのない火で焼き払われる。」</p> <p>18 ヨハネは、ほかにもさまざまな勧めをして、民衆に福音を告げ知らせた。</p> <p>19 ところで、領主ヘロデは、自分の兄弟の妻ヘロディアとのことについて、また、自分の行ったあらゆる悪事について、ヨハネに責められたので、</p> <p>20 ヨハネを牢に閉じ込めた。こうしてヘロデは、それまでの悪事にもう一つの悪事を加えた。</p>
<p>◆イエス、洗礼を受ける</p> <p>13 そのとき、イエスが、ガリラヤからヨルダン川のヨハネのところへ来られた。彼から洗礼を受けるためである。</p> <p>14 ところが、ヨハネは、それを思いとどまらせようとして言った。「わたしこそ、あなたから洗礼を受けるべきなのに、あなたが、わたしのところへ来られたのですか。」</p> <p>15 しかし、イエスはお答えになった。「今は、止めないでほしい。正しいことをすべて行うのは、我々にふさわしいことです。」そこで、ヨハネはイエスの言われるとおりにした。</p> <p>16 イエスは洗礼を受けると、すぐ水の中から上がられた。そのとき、天がイエスに向かって開いた。イエスは、神の霊が鳩のように御自分の上に降つて来るのを御覧になった。</p> <p>17 そのとき、「これはわたしの愛する子、わたしの心に適う者」と言う声が、天から聞こえた。</p>	<p>◆イエス、洗礼を受ける</p> <p>9 そのころ、イエスはガリラヤのナザレから来て、ヨルダン川でヨハネから洗礼を受けられた。</p> <p>10 水の中から上がるとすぐ、天が裂けて「霊」が鳩のように御自分に降つて来るのを、御覧になった。</p> <p>11 すると、「あなたはわたしの愛する子、わたしの心に適う者」という声が、天から聞こえた。</p>	<p>◆イエス、洗礼を受ける</p> <p>21 民衆が皆洗礼を受け、イエスも洗礼を受けて</p> <p>祈つておられると、天が開け、</p> <p>22 聖霊が鳩のように目に見える姿でイエスの上に降つて来た。</p> <p>すると、「あなたはわたしの愛する子、わたしの心に適う者」という声が、天から聞こえた。</p>